



HÅNDBOG I BEGRÆNSET GARANTI

 Danish

MARINMOTORER

TIL ANVENDELSE I FRITID OG TIL
ANVENDELSE I MINDRE ERHVERVSFARTØJER

Forbehold:

Alle oplysninger, illustrationer og specifikationer i denne manual er baseret på de sidste nye oplysninger, som var tilgængelige på udgivelsestidspunktet. Illustrationerne i denne manual er udelukkende beregnet som repræsentative referencevisninger. På grund af vores politik omkring kontinuerlig produktforbedring kan vi desuden ændre oplysninger, illustrationer og/eller specifikationer for at forklare og/eller forenkle en produkt-, service- eller vedligeholdelsesforbedring. Vi forbeholder retten til at foretage ændringer når som helst uden varsel.

YANMAR og **YANMAR** er registrerede varemærker tilhørende YANMAR POWER TECHNOLOGY CO., LTD. i Japan, USA og/eller andre lande.

Alle rettigheder forbeholdes:

Ingen del af denne publikation må reproduceres eller benyttes på nogen måde – grafisk, elektronisk eller mekanisk, inklusive fotokopiering, indspilning, optagelse eller via systemer til informationsslagering og -hentning – uden skriftlig tilladelse fra YANMAR POWER TECHNOLOGY CO., LTD.

LIMITED WARRANTY HANDBOOK	MODEL	MARINE PRODUCTS (Recreational Applications and Light Duty Commercial Applications)
	CODE	0JMPE-DA0037

INDHOLDSFORTEGNELSE

	Side
1. EJEROPLYSNINGER	3
2. INTRODUKTION	4
3. REGISTRERING	5
3-1. For at registrere din YANMAR-motor	5
3-2. 3 års udvidet garanti	6
3-3. Opdatér/søg efter eksisterende registrering .	6
3-4. Overførsel af registrering	6
4. DÆKNING AF BEGRÆNSET GARANTI	8
4-1. Begrænsninger	9
5. DÆKNING AF GARANTI VED FRITIDSANVENDELSE	10
5-1. Begrænset garanti	10
5-2. Afvigende perioder for Begrænset garanti .	10
5-3. Dækning i "3 års udvidet garanti"	11
5-4. Erhvervsmæssig anvendelse	11
6. BEGRÆNSET GARANTIDÆKNING VED LETTERE ERHVERVSMÆSSIG ANVENDELSE	12
6-1. Definition af lettere erhvervsmæssig anvendelse	12
6-2. Begrænset garanti	12

7. GARANTIPROCEDURER FOR FRITIDSANVENDELSE ELLER LETTERE ERHVERVSMÆSSIG ANVENDELSE	13
7-1. Køberens ansvar.....	14
7-2. Elementer, der ikke er omfattet af garantien for Begrænset garantidækning ved fritidsanvendelse og lettere erhvervsmæssig anvendelse	14
7-3. Elementer, som ikke er omfattet af garantidækning i "3 års udvidet garanti" for fritidsanvendelse	15
7-4. Diverse.....	16
8. YANMARS GLOBALE NETVÆRK.....	17
9. REGISTRERING AF SERVICE OG VEDLIGEHOLDELSE.....	18

1. EJEROPLYSNINGER

Brug et øjeblik på at nedskrive de oplysninger, som du vil få brug for, når du kontakter YANMAR i forbindelse med service, dele eller dokumentation.

Motormodel: _____

Motorens serienummer: _____

Købsdato: _____

Forhandler: _____

Forhandlers telefonnummer: _____

2. INTRODUKTION

Tillykke med købet af din(e) nye YANMAR-motor(er)! Vi er glade for at kunne byde dig velkommen i YANMAR-familien! YANMAR Marine tilbyder motorer, drivsystemer og tilbehør til alle former for både, fra motorbåde til sejlbåde og fra cruisere til mega-lystbåde. Inden for fritidssejlads er YANMAR Marines verdensomspændende omdømme uovertruffet. Vi designer vore motorer med respekt for naturen. Det betyder mere støjsvage motorer med minimale vibrationer, renere end nogensinde. YANMAR vil have dig til at nyde din(e) nye motor(er) i mange år og beder dig følge disse anbefalinger:

- Læs og forstå Betjeningsmanualen, inden du betjener motoren for at garantere, at sikker driftspraksis og vedligeholdelsesprocedurer overholdes.
- Opbevar denne betjeningsmanual på et praktisk sted for nem adgang.
- Hold styr på vedligeholdelse og reparationer i afsnittet Servicehistorik i denne betjeningsmanual.
- Sørg for, at denne betjeningsmanual overdrages til fremtidige ejere af motoren.

Denne betjeningsmanual skal opfattes som en fast del af motoren og forblive ved den. For korrekt vedligeholdelse, reparation og originale dele skal du tage ud til en autoriseret YANMAR-forhandler. Din autoriserede YANMAR-forhandler er altid opdateret om seneste nyt og den nyeste teknologi og er i stand til at besvare alle dine spørgsmål om din YANMAR-motor. Du kan finde den nærmeste autoriserede YANMAR-forhandler ved at gå på hjemmesiden for dit regionale YANMAR-hovedkontor.

Hos YANMAR anbefaler vi dig på det kraftigste at registrere din motor via vores webbaserede registreringssystem på

<https://yanmar.microsoftportals.com/>
eller <https://www.yanmar.com/marine>

Følgende elementer er påkrævet for at kunne registrere YANMAR-produkter.

Motor og Marinegear/Sejldrev

Salgsdato

Motormodel

Motor serienummer

Driftstimer

Marinegearmodel

Marinegear serienummer

Ejer

Fornavn

Efternavn

Adresse

By

Land

E-mailadresse

Båden

Model

Bådtype

Anvendelse

Fremdriftstype

Isat af

Fornavn

Efternavn

E-mailadresse

Du får følgende fordele ved registrering over internettet:

- a) Registreringen bekræfter officielt, at du er retmæssig ejer af motoren.
- b) Garantisager kan håndteres meget lettere.
- c) YANMAR-netværket kan om nødvendigt kommunikere direkte med dig som ejer.
- d) Du får mulighed for at tilmelde dig seneste nyt fra YANMAR, som holder dig opdateret om nye YANMAR-produkter og funktioner.

Du kan let opdatere din registrering ved salg af din båd eller ved adresseændring. Registreringssystemet kan anvendes døgnet rundt 7 dage om ugen.

YANMAR opfordrer dig til at udskrive din registrering og opbevare den sammen med dine øvrige papirer på båden.

3. REGISTRERING

3-1. For at registrere din YANMAR-motor

- 1. Besøg <https://yanmar.microsoftcrmportals.com/> eller <https://www.yanmar.com/marine>
- 2. Klik på "Register & Support" (Tilmeld & Support).



- 3. På registreringsportalen skal du oprette en personlig konto.

Under fanen Produktregistrering kan du påbegynde registreringsprocessen. Der er to processer til at gøre dette.

1. Opret forbindelse til din forhåndsregistrerede båd.
 - Søg efter din båd ved hjælp af skrognummer eller bådnavn, som du får af det sælgende firma.
 - Kontrollér alle de forhåndsudfyldte oplysninger, og opdatér om nødvendigt.
 - Når du har bekræftet registreringen, overføres det endelige registreringsdokument til din konto.
 - Du kan få adgang til registreringsdokumentet via detaljerne om din båd.
2. Opret selv bådregistreringen.
 - Markér feltet Fandt ikke min båd for at komme til den komplette registreringsproces.
 - Udfør alle trin for at overføre de ønskede data og afslutte registreringen.
 - Når du har bekræftet registreringen, overføres det endelige registreringsdokument til din konto.
 - Du kan få adgang til registreringsdokumentet via detaljerne om din båd.

3-2. 3 års udvidet garanti

Underlagt registrering af din motor inden for 12 måneder efter leveringsdato hos den oprindelige detailkøber:

Bemærkninger:

- *Anvendelige modeller er 1GM10, 2YM15, 3YM20, 3YM30E, 3YM30AE, 3JH5E, 4JH4-TE, 4JH4-HTE, 4JH4-HTE1, 4JH5E, 4JH3-DTE, 3JH40, 4JH45, 4JH57, 4JH80 og 4JH110.*
 - *Denne garanti tilbydes til ejere af bestemte YANMAR-motorer, som kun anvender disse til privat brug og personlig fornøjelse. Lettere erhvervsmæssig anvendelse er ikke omfattet.*
1. Motor-/bådregistrering skal færdiggøres helt og bekræftes af kunden. Når vedligeholdelsen er registreret af den autoriserede Yanmar-serviceforhandler, foretages optællingen i den udvidede garanti af systemet automatisk efter de to års garanti. Der optælles 1 år, hver gang der udføres vedligeholdelse indtil det maksimale på i alt 3 års udvidet garanti.
 2. Følgende dokumentation er påkrævet som bevis for berettigelse til udvidet garanti.
 - Side 18 og 19; "REGISTRERING AF SERVICE OG VEDLIGEHOLDELSE"
 - Vedligeholdelsen kan også vises digitalt, når den autoriserede Yanmar-forhandler har registreret dette i Yanmar-kundeportalen.

3-3. Opdatér/søg efter eksisterende registrering

For at opdatere eller få vist din aktuelle registrering kan du gå til Resumé og åbne detaljerne om din båd under fanen Detaljer om båd.

3-4. Overførsel af registrering

For at overføre registrering af motor/transmission til en anden ejer skal du kontakte din autoriserede Yanmar-distributør eller -forhandler.

BEGRÆNSET GARANTI

- For other translations of this YANMAR Limited Warranty, please open the enclosed CD-ROM.
- For andre oversættelser af denne begrænsede YANMAR-garanti bedes du åbne den vedlagte CD-ROM.
- Voor andere vertalingen van deze YANMAR Beperkte Garantie, open de bijgesloten CD-ROM.
- Erikielisiä käännöksiä tälle rajoitetulle YANMAR-takuulle löytyy oheiselta CD-ROM-levyltä.
- Pour d'autres traductions de cette garantie limitée YANMAR, veuillez lire le CD-ROM fourni.
- Für weitere Übersetzungen dieser eingeschränkten Garantie von YANMAR öffnen Sie bitte die beigefügte CD-ROM.
- Για άλλες μεταφράσεις αυτής της Περιορισμένης Εγγύησης YANMAR, παρακαλούμε ανοίξτε το εσώκλειστο CD-ROM.
- Per consultare traduzioni in altre lingue di questa Garanzia limitata YANMAR, aprire il CD-ROM in dotazione.
- For andre oversættelser av denne YANMAR begrenset garanti, vennligst åpne den vedlagte CD-ROM-en.
- Para outras traduções desta Garantia Limitada da YANMAR, por favor, abra o CD-ROM incluído.
- Para obtener otras traducciones de esta garantía limitada YANMAR, abra el CD-ROM adjunto.
- För ytterligare översättningar av denna YANMAR begränsade garanti, öppna den medföljande CD-skivan.
- 日本語以外でのヤンマー限定保証に関する情報は、同封の CD-ROM をご覧ください。

4. DÆKNING AF BEGRÆNSET GARANTI

YANMAR POWER TECHNOLOGY CO., LTD. ("YANMAR"), stiller denne håndbog i begrænset garanti til rådighed for at hjælpe dig med at få fuldt udbytte af YANMAR-motoren, marinegear og drivsystemer af typen YANMAR fra KANZAKI og/eller YANMAR styresystemer (herefter kaldet "YANMAR Marine-produkt(er)"), som du har købt. Før installation eller anvendelse af dit (dine) YANMAR Marine-produkt(er) beder vi dig omhyggeligt læse og forstå denne håndbog og de(n) relevante betjeningsmanual(er). Hvis du ikke har modtaget en betjeningsmanual, beder vi dig kontakte din YANMAR-distributør eller forhandler og bede om et eksemplar. YANMAR garanterer, at nye YANMAR Marine-produkter, som sælges af dets autoriserede YANMAR Marine distributører på leveringstidspunktet lever op til alle relevante specifikationer og er uden defekter i materiale og fabrikation inden for perioden for den Begrænsede Garanti. Denne Begrænsede garanti er underlagt begrænsninger, som omtales senere i denne garantihåndbog.

DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI TRÆDER I STEDET FOR ALLE ANDRE GARANTIER, UDTRYKKELIGE ELLER STILTIEDE. YANMAR FRASIGER SIG SPECIFIKT ENHVER STILTIEDE GARANTI FOR EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL ELLER SALGBARHED, UNDTAGEN NÅR EN SÅDAN FRASIGELSE IKKE ER TILLADT IFØLGE GÆLDENDE LOV. HVIS EN SÅDAN ANSVARSFRALÆGGELSE IKKE ER TILLADT IFØLGE GÆLDENDE LOV, VIL STILTIEDE GARANTIER VÆRE BEGRÆNSET TIL VARIGHEDEN AF DEN UDTRYKKELIGE GARANTI.

YANMAR garanterer over for den oprindelige detailkøber at foretage enhver reparation eller udskiftning, som måtte være nødvendig for at rette defekter i materiale og/eller fabrikation af YANMAR Marine-produkter inden for den Begrænsede Garantiperiode. Denne Begrænsede Garanti giver Dem visse juridiske rettigheder. De kan have andre rettigheder, som varierer fra område til område og fra land til land. I tilfælde af, at produktet overdrages til en anden detailkøber i garantiperioden, kan den resterende del af garantien videreføres til den anden detailkøber under forudsætning af, at YANMAR underrettes skriftligt herom på tidspunktet for overdragelsen til den anden detailkøber.

("resterende del" henviser til den resterende tidsperiode, inden garantien udløber. Hvis for eksempel garantiperioden er på to år, og den originale detailkøber sælger produktet efter kun ét år, videreføres det resterende ene års garanti til den anden detailkøber. YANMAR skal underrettes online via "Kunderegistrering").

På et sådant tidspunkt kan YANMAR efter eget skøn anmode om et eftersyn ved et autoriseret YANMAR-servicecenter for ethvert YANMAR-Marineprodukt. Hvis et YANMAR Marine-produkt ikke skulle leve op til kravene i dette eftersyn, kan overførslen af denne Begrænsede Garanti blive afvist. Omkostningerne af eftersynet afholdes af køberen. En overførsel af denne Begrænsede Garanti udvider ikke dens gyldighedsperiode. YANMAR frasiger sig i særdeleshed enhver udtrykkelig eller stiltiede garanti til den anden detailkøber, med undtagelse af det her anførte, og frasiger sig alle garantier, udtrykkelige eller stiltiede, til enhver efterfølgende køber.

YANMAR fraskriver sig specifikt alle udtrykkelige eller underforståede garantier for YANMAR-produkter, der ikke er installeret efter YANMARs retningslinjer og standarder som nævnt i YANMARs installationsmanualer.

4-1. Begrænsninger

VIGTIGT:

For at gøre din YANMAR Marine Begrænsede Garanti gyldig (uanset om det er til fritidsbrug eller lettere erhvervsmæssig anvendelse) skal du udfylde og sende det vedlagte garantiregistreringskort til YANMAR eller sende en online garantiregistrering via YANMAR Marine-webstedet på

<https://yanmar.microsoftcrmportals.com/>

eller <https://www.yanmar.com/marine>

inden for 30 dage efter, at du har købt YANMAR Marine-produktet/produkterne.

Denne Begrænsede Garanti gælder kun YANMAR Marine-produkter og andre produkter, som er fremstillet og solgt af YANMAR eller YANMAR's autoriserede distributører. YANMAR frasiger sig specifikt enhver udtrykkelig eller underforstået garanti for produkter, som er fremstillet af andre virksomheder. Hvis der anmeldes en defekt, som synes at være inden for den Begrænsede Garantiperiode, og hvis den pågældende garantiregistrering er modtaget af YANMAR, kan YANMAR efter eget skøn udskifte eller reparere et YANMAR Marine-produkt eller en del af det. YANMAR vil varetage reparationen eller udskiftningen uden opkrævning for reservedele eller reparationsarbejde. Reparationsarbejde indeholder rimelige arbejdsomkostninger i forbindelse med fjernelse og geninstallation af YANMAR Marineprodukter og ikke-YANMAR motordele i det fartøj, hvor YANMAR-motoren er installeret, hvis dette måtte være nødvendigt for at fuldføre garantireparationen eller -udskiftningen.

De bør være opmærksom på, at YANMAR-motorer og drivenheder er avanceret og kompliceret maskineri, der kan være under påvirkning fra mange forskellige faktorer i en given anvendelse. Derfor forstår De og er indforstået med, at enhver reparation kan kræve en mangeartet indsats for at afhjælpe en fejl, og at denne indsats kan kræve betydelig tid.

5. DÆKNING AF GARANTI VED FRITIDSANVENDELSE

5-1. Begrænset garanti

Denne Begrænsede Garanti gælder YANMAR Marine-produkter solgt af YANMAR og leveret til den første detailkøber den 1. juli 2004 eller senere. Denne Begrænsede Garanti starter på leveringsdatoen til den oprindelige køber. Hvis båden, der indeholder YANMAR Marine-produkt(e) anvendes i forbindelse med salgsdemonstration eller fremvises ved bådudstillinger, begynder Denne Begrænsede Garanti, når YANMAR Marine-produktet har været anvendt i hundrede (100) timer. Ved anmodning om garantiservice skal der stilles købsbevis fra leveringsdatoen til rådighed. YANMAR vil kun acceptere en internetregistrering, som er fuldført senest tredive (30) dage efter levering som bevis for leveringsdatoen.

Medmindre andet foreligger skriftligt fra YANMAR i denne håndbog eller på anden vis, er perioden for den Begrænsede Garanti for YANMAR Marine-produkter fireogtyve (24) måneder efter leveringsdatoen til den oprindelige køber.

5-2. Afvigende perioder for Begrænset garanti

Den begrænsede garantiperiode for YANMAR hækmotor er fireogtyve (24) måneder eller 500 driftstimer efter leveringsdatoen til den oprindelige køber, alt efter hvad der indtræffer først.

Den begrænsede garantiperiode, der gælder for 6LF og 6LT med fritidsklassifikation, er begrænset til 24 måneder og 1000 timer ved fritidsbrug.

Den udvidede begrænsede garantiperiode for følgende dele er tres (60) måneder eller 3.000 driftstimer efter leveringsdatoen til den oprindelige køber, eller som tidligere angivet, alt efter hvad der indtræffer først.

6LF- og 6LT-motorerne er undtaget fra denne dækning.

- Støbning af cylinderblok
- Støbning af cylindertopstykke
- Smedning af krumtapaksel
- Smedning af knastaksel
- Smedning af plejlstang
- Svinghjulshus
- Ventilstyringsgearkasse
- Ventilstyringsgear

Andre YANMAR-motordele, som er underlagt miljømæssige myndighedskrav kan have andre garantiperioder, hvis lovgivningen kræver det. Se din betjeningsmanual for yderligere oplysninger.

Alle YANMAR Marine-produkter eller dele, som repareres eller udskiftes under den begrænsede garanti, er underlagt den oprindelige Begrænsede Garanti og den resterende Begrænsede Garantiperiode eller halvfems (90) dage, hvad der end indtræffer sidst.

5-3. Dækning i "3 års udvidet garanti"

YANMAR garanterer i yderligere seksogtredive (36) måneder efter gennemførelse af fireogtyve (24) måneders garanti.

Anvendelige motorer

- 1GM10, 2YM15, 3YM20, 3YM30E, 3YM30AE, 3JH5E, 4JH4-TE, 4JH4-HTE, 4JH4-HTE1, 4JH5E, 4JH3-DTE
 - For første detailkøber på eller efter d. 1. juli 2015.
- 3JH40, 4JH45, 4JH57, 4JH80 og 4JH110
 - For første detailkøber på eller efter d. 1. juli 2013.
- Sejldrev og marinegear er udelukket fra "3 års udvidet garanti"

Betingelser

Disse YANMAR-produkter skal efterses af en autoriseret YANMAR-forhandler inden for 12 måneder efter leveringsdatoen til den oprindelige detailkøber. Der skal foreligge bevis for dette eftersyn i form af underskrifter og stempler fra en autoriseret YANMAR-forhandler, som det udbedes på "REGISTRERING AF SERVICE OG VEDLIGEHOLDELSE" (side 18). Hvis der er blevet udskiftet dele, skal du også bevise, at der er blevet anvendt originale YANMAR-reservedele. Som bevis accepterer YANMAR kun delbetegnelsen sammen med detaljer om det udførte arbejde formuleret af en autoriseret YANMAR-forhandler i rubrikken "Forhandlerstempel & underskrift" vedhæftet underskrift (eller stempel) fra forhandleren. Oplysninger om reservedele skal noteres i tabellen for periodisk vedligeholdelse, som findes i betjeningsmanualen til motoren. Dette gøres for at dokumentere overholdelse af vedligeholdelsesprocedurerne. YANMAR vil kun acceptere en internetregistrering, som er fuldført senest trehundredeogfemogtres (365) dage efter leveringsdatoen til den oprindelige detailkøber.

Medmindre andet foreligger skriftligt fra YANMAR er perioden for "3 års udvidet garanti" for YANMAR marinegear-produkter seksogtredive (36) måneder efter udløb af perioden for Begrænset garanti. Ovennævnte YANMAR Marine-produkt eller del, som repareres eller udskiftes under denne garanti, er underlagt "3 års udvidet garanti" og den resterende periode af "3 års udvidet garanti" eller halvfems (90) dage, hvad der end indtræffer sidst. Andre YANMAR-motordele, som er underlagt miljømæssige myndighedskrav kan have udvidede garantiperioder, hvis lovgivningen kræver det. Se Deres betjeningsmanual for yderligere oplysninger.

5-4. Erhvervsmæssig anvendelse

Dækningen i Den Begrænsede Garanti og "3 års udvidet garanti", som er angivet i dette afsnit (eksempelvis GARANTIDÆKNING AF FRITIDSANVENDELSE) gælder KUN YANMAR Marine-produkter købt af forbrugere, og som udelukkende anvendes til fritidsmæssige formål, og ikke anvendes til nogen form for erhvervsmæssige formål. For YANMAR Marine-produkter, som sælges til eller bruges i lettere erhvervsmæssig anvendelse henvises til afsnittet om dette emne i denne manual vedrørende enhver gældende garantidækning.

6. BEGRÆNSET GARANTIDÆKNING VED LETTERE ERHVERVSMÆSSIG ANVENDELSE

6-1. Definition af lettere erhvervsmæssig anvendelse

Enhver motor, som anvendes i forbindelse med skabning af omsætning, anvendelse af offentlig myndighed eller i forbindelse med udlejning anses for at være ikke-fritidsmæssig fartøjsanvendelse og er ikke dækket af den Begrænsede Garantipolice for fritidsanvendelse. Udlejning defineres som anvendelse af et fartøj til fritidsmæssig brug, typisk sejlbåde, sejlene katamaraner, motordrevne katamaraner og trawlere. For at en motor skal betragtes som værende brugt til lettere erhvervsmæssig anvendelse, skal den befinde sig inden for følgende retningslinjer:

- Motoren betjenes med maksimal ydelse i mindre end 5 % af det samlede antal driftstimer.
- Standarddrift fortages ved mindre end 90 % af det maksimale antal omdrejninger pr. minut.
- Omdrejninger pr. minut ved fuld kraft med belastning skal nå den normerede hastighed under enhver driftsbetingelse.
- Det årlige antal driftstimer må ikke overstige 1000 timer.
- Belastningsfaktoren må ikke overstige 35 %.

Medmindre andet er angivet af YANMAR, gælder den begrænsede garantiperiode for erhvervsbrug kun for 6LF og 6LT med erhvervsklassificering. Andre klassifikationer (fritid) er ikke dækket af YANMARs begrænsede garanti, hvis de anvendes til erhvervsbrug.

6-2. Begrænset garanti

Denne Begrænsede Garanti gælder YANMAR Marine-produkter solgt af YANMAR og leveret til den første detailkøber. Denne Begrænsede Garanti starter på leveringsdatoen til den oprindelige køber. Hvis båden, der indeholder YANMAR Marine-produkt(e) anvendes i forbindelse med salgsdemonstration eller fremvises ved bådudstillinger, begynder Denne Begrænsede Garanti, når YANMAR Marine-produktet har været anvendt i hundrede (100) timer. Ved anmodning om arantiservice skal der stilles købsbevis fra leveringsdatoen til rådighed. YANMAR vil kun acceptere en udskrift fra en internetregistrering, som er fuldført senest tredive (30) dage efter levering som bevis for leveringsdatoen.

Medmindre der foreligger anden skriftlig meddelelse fra YANMAR i denne håndbog eller på anden vis, er den Begrænsede Garantiperiode for lettere erhvervsmæssig anvendelse (LDC) for YANMAR Marineprodukter på ét år eller éttusinde (1000) timer, alt efter hvad der kommer først. Undtagelserne gælder nedennævnte motormodeller (se tabellen nedenfor):

Motormodeller	Garantiperiod	
	Udlejningsanvendelse	Lettere erhvervsmæssig brug uden udlejning
GM/YM	24 måneder eller 1000 timer	12 måneder eller 1000 timer
JH	24 måneder eller 1000 timer	12 måneder eller 1000 timer
LH	12 måneder eller 1000 timer	12 måneder eller 1000 timer
LP	12 måneder eller 1000 timer	12 måneder eller 1000 timer
LY	12 måneder eller 1000 timer	12 måneder eller 1000 timer
LV	12 måneder eller 1000 timer	12 måneder eller 1000 timer
LF	12 måneder eller 1000 timer	12 måneder eller 1000 timer
LT	12 måneder eller 1000 timer	12 måneder eller 1000 timer

Modeller med Sterndrev	Garantiperiode	
	Udlejningsanvendelse	Lettere erhvervsmæssig brug uden udlejning
ZT	12 måneder eller 500 timer	12 måneder eller 500 timer

* Skal være i overensstemmelse med EPA (EPA - Environmental Protection Agency) erhvervsmæssige miljøkrav, hvor sådanne måtte være gældende.
Berørte modeller er 2YM15, 3YM20, 3YM30AE, 3JH40, 4JH45, 4JH57, 4JH80, 4JH110, 8LV320 (Z) C, 8LV350 (Z) C, 6LY400, 6LY440, 6LF485 og 6LF530.

Bemærk: Garantiperioden er begrænset efter timer eller tidspunkt, hvad der end indtræffer først.

Alle YANMAR Marine-produkter eller dele, som repareres eller udskiftes under garantien, er underlagt den oprindelige Begrænsede Garanti og den resterende Begrænsede Garantiperiode eller halvfems (90) dage, hvad der end indtræffer sidst. Andre YANMAR motordele, som er underlagt miljømæssige myndighedskrav kan have andre garantiperioder, hvis lovgivningen kræver det. Se din betjeningsmanual for yderligere oplysninger.

7. GARANTIPROCEDURER FOR FRITIDSANVENDELSE ELLER LETTERE ERHVERVSMÆSSIG ANVENDELSE

Hvis du mener, at et YANMAR Marine-produkt, som du har købt, ikke fungerer efter de tilhørende specifikationer eller det har materiale- eller fremstillingsdefekter, skal du kontakte en autoriseret YANMAR-distributør eller forhandler inden for tredivede (30) dage efter at have opdaget problemet. Deres autoriserede YANMAR-distributør eller forhandler vil give Dem navn, adresse og telefonnummer på det serviceværksted, hvor De skal indlevere Deres YANMAR Marine-produkt(er) til eftersyn og/eller reparation. De har ansvaret for transporten af Deres YANMAR Marine-produkt(er) til og fra det angivne serviceværksted. Deres YANMAR-distributør eller forhandler kan eventuelt efter YANMAR's eget valg arrangere eftersyn og/eller reparation på stedet. Du finder den nærmeste YANMAR-distributør eller det nærmeste autoriserede reparationsværksted ved at gå på deres hjemmeside eller ved at kontakte et regionalt YANMAR-hovedkontor (se side 17 i denne håndbog).

Varer eller komponenter skal undersøges af YANMAR eller en autoriseret YANMAR distributør eller forhandler og, hvis der anmodes herom, returneres til YANMAR Marines regionale hovedkvarter for Deres område. Alle varer eller komponenter, der udskiftes under denne Garanti, bliver YANMAR's ejendom.

Ovenstående er YANMARs eneste forpligtelse over for dig og det eneste retsmiddel i forbindelse med brud på garantien. Undladelse af at følge alle krav for afgivelse af en anmeldelse vil medføre, at der gives afkald på samtlige krav i forbindelse med skader eller krav om anden afhjælpning. Hverken YANMAR og eller nogen autoriseret YANMAR-distributør eller forhandler vil være ansvarlig for nogen hændelig skade, speciel skade eller følgeskade, som uden begrænsning omfatter: Tabt fortjeneste, frislæbningsgebyr, gebyrer for søsætning, slæbning, opbevaring, glideafgifter, forsikringsdækning, betaling af lån, transportgebyrer, telefonudgifter og befordringsgodtgørelse. Begrænsningerne i denne håndbog om begrænset garanti er gældende uanset, om dine krav har grundlag i kontraktbrud, retsbrud (inklusive forsømmelighed og skærpet ansvar) eller nogen anden begrundelse. Ethvert søgsmål i henhold til nærværende dokument skal fremføres inden for (1) år efter, at søgsmålets årsag er opstået. Hvis det ikke er tilfældet, vil det ikke kunne fremlægges. Nogle stater og lande tillader ikke visse begrænsninger for garantier eller brud på garantier. Begrænsninger, som er anført i denne paragraf, vil ikke være gældende for så vidt de er forbudt ifølge gældende lovgivning.

7-1. Køberens ansvar

Køberen skal gøre følgende for at kunne anmode om dækning under denne Begrænsede Garanti: (Garantidækning af fritidsanvendelse) og (Garantidækning af lettere erhvervsmæssig anvendelse)

- Udføre og betale for al regelmæssig vedligeholdelse i overensstemmelse med de tidsrum, der er angivet i gældende betjeningsmanual.
- Føre journal over al service og vedligeholdelse, som udføres på YANMAR-marineprodukterne.

7-2. Elementer, der ikke er omfattet af garantien for Begrænset garantidækning ved fritidsanvendelse og lettere erhvervsmæssig anvendelse

I tillæg til de øvrige betingelser og begrænsninger, som er anført i den Begrænsede Garanti for fritidsanvendelse og lettere erhvervsmæssig anvendelse er følgende elementer udtrykkeligt udelukket fra nogen form for dækning under denne Begrænsede Garanti:

- Almindeligt slid;
- Omkostninger i forbindelse med forbrugsdele;
- Beskadigelse som følge af rust eller korrosion
- Svigt som følge af ikke-originale reservedele
- Ethvert YANMAR Marine-produkt, tilbehør eller del, som efter YANMARs egen vurdering har været udsat for:
 - Forsømmelse
 - Misbrug
 - Uheld
 - Forkert installation
 - lang eller forkert opbevaring, der medfører tilstoppede brændstofs-systemer, revnede eller udtørrede slanger, pumpehjul, pakninger og andre gummibaserede dele. Korrosion i elektriske kontakter og/eller stik.
 - Indtrængen af vand fra udstødningssystemet
 - Forkert vedligeholdelse
 - Væddeløb eller deltagelse i konkurrence om hastighed eller udholdenhed
 - Anvendelse af ikke-godkendt tilbehør eller ikke-originale reservedele
 - Nedsænkning under vand eller unødvendig udsættelse for miljøpåvirkninger, såsom høj luftfugtighed, regn eller havvand eller forhold, der medfører frysning af kølevandet
 - Serviceret af et uautoriseret værksted;
- Omkostninger ved reservedele og reparation som følge af forkert håndtering og vedligeholdelse som beskrevet i YANMARs betjeningsmanual.
- Omkostninger ved reservedele og reparation som følge af forsinkelse hos ejeren i klargøring af motoren efter opdagelse af et potentielt produktproblem.
- Omkostninger ved reservedele og reparation som følge af ændringer af software eller forkerte indstillinger.
- Omkostninger ved reservedele og reparation som følge af grundstødt kørsel.
- Omkostninger ved reservedele og reparation som følge af, at skruen ikke passer.
- Omkostninger ved reservedele og reparation som følge af fejlagnostisering eller forkert reparationsprocedure.

- Omkostninger til transport af YANMAR Marine-produktet, delen eller fartøjet, hvori et sådant/sådanne YANMAR Marine-produkt(er) er installeret, til og fra serviceværkstedet, som er udpeget af YANMAR til garantireparation;
- Omkostninger til reparation uden for normal arbejdstid.
- Følger af enhver modifikation eller ændring af en YANMAR Marine-produkt del, hvorfra serienummeret er blevet fjernet, ændret eller på anden vis manipuleret med;
- Følger af enhver modifikation, ændring af eller manipulation med en YANMAR-motordel, som er nævnt i EPA-garantierklæringen, som findes i betjeningsmanualen for YANMAR-motoren;
- Følgevirksomheder af enhver modifikation eller ændring af et YANMAR Marine-produkt, tilbehør eller del, hvorfra en timetæller eller en timetællers plombering er blevet fjernet eller på anden vis manipuleret med;
- Følgevirksomheder af enhver modifikation, ændring, fjernelse af eller manipulation med brændstofindsprøjtningssprøjtningspumpens justering af høj tomgang, justering af brændstofgrænser og/eller plomberinger af brændstofindsprøjtningssumpen.

7-3. Elementer, som ikke er omfattet af garantidækning i "3 års udvidet garanti" for fritidsanvendelse

I tillæg til de øvrige betingelser og begrænsninger, som er anført i "3 års udvidet garanti" er følgende elementer udtrykkeligt udelukket fra nogen form for dækning under denne "3 års udvidet garanti":

- Motorer, der anvendes i både i indtjeningsøjemed såsom udlejning, charter eller lettere erhvervsmæssige formål som passagertransport eller godstransport, dækkes IKKE af denne udvidede garanti.
- Almindeligt slid;
- Omkostninger i forbindelse med forbrugsdele;
- Beskadigelse som følge af rust eller korrosion
- Svigt som følge af ikke-originale reservedele
- Ethvert YANMAR Marine-produkt, tilbehør eller del, som efter YANMARs egen vurdering har været udsat for:
 - Forsømmelse
 - Misbrug
 - Uheld
 - Forkert installation
 - lang eller forkert opbevaring, der medfører tilstoppede brændstofs-systemer, revnede eller udtørrede slanger, pumpehjul, pakninger og andre gummibaserede dele. Korrosion i elektriske kontakter og/eller stik.
 - Indtrængen af vand fra udstødningssystemet
 - Forkert vedligeholdelse
 - Væddeløb eller deltagelse i konkurrence om hastighed eller udholdenhed
 - Anvendelse af ikke-godkendt tilbehør eller ikke-originale reservedele
 - Nedsækning under vand eller unødvendig udsættelse for miljøpåvirkninger, såsom høj luftfugtighed, regn eller havvand eller forhold, der medfører frysning af kølevandet
 - Serviceret af et uautoriseret værksted;
- Følgende dele er ikke dækket under "3 års udvidet garanti"
 - Kilerem, gummiholder, blandedknækrør, pakninger, filterelementer, gummislanger, tætninger, elektriske sikringer, anoder, starter, generator, instrumentpanel, VC10 og VC20

- Omkostninger ved reservedele og reparation som følge af forkert håndtering og vedligeholdelse som beskrevet i YANMARs betjeningsmanual.
- Omkostninger ved reservedele og reparation som følge af forsinkelse hos ejeren i klargøring af motoren efter opdagelse af et potentielt produktproblem.
- Omkostninger ved reservedele og reparation som følge af ændringer af software eller forkerte indstillinger.
- Omkostninger ved reservedele og reparation som følge af grundstødt kørsel.
- Omkostninger ved reservedele og reparation som følge af, at skruen ikke passer.
- Omkostninger ved reservedele og reparation som følge af fejlagnostisering eller forkert reparationsprocedure.
- Omkostninger til transport af YANMAR Marine-produktet, delen eller fartøjet, hvori et sådant/sådanne YANMAR Marine-produkt(er) er installeret, til og fra serviceværkstedet, som er udpeget af YANMAR til garantireparation;
- Transportomkostninger, herunder arbejds løn til tekniker, i forbindelse med rejse ud til det sted, hvor båden ligger (eller relateret, udpeget sted).
- Omkostninger til reparation uden for normal arbejdstid.
- Følger af enhver modifikation eller ændring af en YANMAR Marine-produkt del, hvorfra serienummeret er blevet fjernet, ændret eller på anden vis manipuleret med;
- Følger af enhver modifikation, ændring af eller manipulering med en YANMAR-motordel, som er nævnt i EPA-garantierklæringen, som findes i betjeningsmanualen for YANMAR-motoren;
- Følgevirkninger af enhver modifikation eller ændring af et YANMAR Marine-produkt, tilbehør eller del, hvorfra en timetæller eller en timetællers plombering er blevet fjernet eller på anden vis manipuleret med;
- Følgevirkninger af enhver modifikation, ændring, fjernelse af eller manipulation med brændstofindsprøjtningssumpens justering af høj tomgang, justering af brændstofgrænser og/eller plomberinger af brændstofindsprøjtningssumpen.

7-4. Diverse

Med undtagelse af ændringer, som er underskrevet af begge parter, vil denne Garanti, og hvis gældende, dækningen i 3 års udvidet garanti, være den fuldstændige og eneste gyldige aftale mellem parterne for så vidt angår garantier, og den erstatter alle tidligere aftaler, skriftlige såvel som mundtlige, samt al anden kommunikation mellem parterne vedrørende garantier.

INGEN PERSON ELLER JURIDISK PERSON HAR MYNDIGHED TIL AT GIVE NOGEN ANDEN GARANTI ELLER PÅTAGE SIG NOGEN FORM FOR ANSVAR PÅ VEGNE AF YANMAR, HVERKEN SKRIFTLIGT ELLER MUNDTLIGT.

Hverken producenter af originaludstyr, bådebygger, installatører af YANMAR Marine-produkter, motor- eller udstyrsdistributører, distributører af YANMAR Marine-produkter eller udstyr, eller nogen anden person eller juridisk person har myndighed til at udtale sig eller afgive løfter på vegne af YANMAR eller til at ændre vilkårene for eller begrænsningerne i denne Begrænsede Garanti på nogen måde.

8. YANMARS GLOBALE NETVÆRK

YANMAR har det største salgs- og supportnetværk i marineindustrien. Med mere end 2.000 autoriserede YANMAR-distributører og -forhandlere i over 130 lande er vi i stand til at tilbyde service og reservedele af høj kvalitet over hele verden. For at finde den forhandler eller distributør, der er tættest på dig, kan du besøge vores forhandleroversigt online:

<https://www.yanmar.com/marine/network/>

Globalt kontor

YANMAR MARINE INTERNATIONAL B.V.
Brugplein 11, 1332 BS Almere-de Vaart, Netherlands
Telefonnummer: +31-36-5493534
Fax: +31-36-5493219
<https://www.yanmar.com/marine>
Support-e-mail: CRM-e-mail

Regionale kontorer

Nord- og Sydamerika

YANMAR MARINE INTERNATIONAL
AMRICAS DIVISION
5400 118th Avenue N., Clearwater, FL 33760,
USA
Telefonnummer: +1-727-803-6565
Fax: +1-727-527-7013
<https://www.yanmar.com/marine>

Asien, Mellemøsten og Oceanien

YANMAR ASIA (SINGAPORE)
CORPORATION PTE. LTD. (YASC)
4 Tuas Lane, Singapore 638613
Telefonnummer: +65-6861-3855
Fax: +65-6862-5189
<https://www.yanmar.com/sg/>

Kina

YANMAR ENGINE (SHANGHAI) CO., LTD.
Room 1101-1106, No.757 Mengzi Road,
Huangpu District, Shanghai 200023 PRC
Telefonnummer: +86-21-2312-0638
Fax: +86-21-6880-8090
<https://www.yanmar.com/cn/>

Japan

YANMAR MARINE INTERNATIONAL ASIA
CO., LTD.
1-32, Chayamachi, Kita-ku, Osaka 530-0013,
Japan
Telefonnummer: +81-6-7634-7815
Fax: +81-6-7634-7816
<https://www.yanmar.com/marine>

9. REGISTRERING AF SERVICE OG VEDLIGEHOELDELSE

Vedrørende "3 års udvidet garanti" for 1GM10, 2YM15, 3YM20, 3YM30E, 3YM30AE, 3JH5E, 4JH5E, 4JH4-TE, 4JH4-HTE, 4JH4-HTE1, 4JH3-DTE, 3JH40, 4JH45, 4JH57, 4JH80 og 4JH110 er underskrift og stempel fra en autoriseret YANMAR-forhandler i afsnittene "KONTROL FØR LEVERING", "Vedligeholdelse efter 50 driftstimer" og "1 års vedligeholdelse".

Hvis der er blevet udskiftet dele, skal du også bevise, at der er blevet anvendt originale YANMAR-reservedele. Som bevis accepterer YANMAR kun delbetegnelsen sammen med detaljer om det udførte arbejde formuleret af en autoriseret YANMAR-forhandler i rubrikken "Forhandlerstempel & underskrift" vedhæftet underskrift (eller stempel) fra forhandleren.

Oplysninger om reservedele skal noteres i tabellen for periodisk vedligeholdelse, som findes i betjeningsmanualen til motoren. Dette gøres for at dokumentere overholdelse af vedligeholdelsesprocedurerne.

Bed din autoriserede YANMAR-forhandler om at registrere vedligeholdelsen i YANMAR Marine Support Portal. Du får et YANMAR-vedligeholdelsescertifikat via din YANMAR-konto (hvis du er registreret).

På samme måde kræver YANMAR-motorer årligt eftersyn af en autoriseret YANMAR-forhandler for hvert efterfølgende år efter udførelsen af "1 års vedligeholdelse".

KLARGØRINGSEFTERSYN	
<input type="checkbox"/> Niveau for olie & kølervæske <input type="checkbox"/> Lækagekontrol <input type="checkbox"/> Skruer overensstemmende <input type="checkbox"/> Kontrol af alarmer <input type="checkbox"/> Kontrol af ledningsføring <input type="checkbox"/> Kontrol af batteriopladning <input type="checkbox"/> Generel tilstand	Dato for leveringskontrol: _____ Driftstimer: _____ <div style="border: 1px solid black; height: 100px; margin-top: 10px;"></div> Forhandlerstempel & -underskrift Navn på tekniker: _____
BEMÆRKNINGER:	

Vedligeholdelse efter 50 driftstimer	
Dato for leveringskontrol: _____ Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave: <input type="checkbox"/> Brændstoffilter <input type="checkbox"/> Motoroliefilter <input type="checkbox"/> Kontrol af havvandspumpehjulet <input type="checkbox"/> Eftersyn <input type="checkbox"/> Andre	<div style="border: 1px solid black; height: 100px; margin-top: 10px;"></div> Forhandlerstempel & -underskrift Navn på tekniker: _____
BEMÆRKNINGER:	

1 års vedligeholdelse	
Dato for leveringskontrol: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave:	Forhandlerstempel & -underskrift
<input type="checkbox"/> Brændstoffilter	
<input type="checkbox"/> Motoroliefilter	
<input type="checkbox"/> Kontrol af havvandspumpehjulet	
<input type="checkbox"/> Eftersyn	
<input type="checkbox"/> Andre	
	Navn på tekniker:
BEMÆRKNINGER:	

2 års vedligeholdelse	
Dato for leveringskontrol: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave:	Forhandlerstempel & -underskrift
<input type="checkbox"/> Brændstoffilter	
<input type="checkbox"/> Motoroliefilter	
<input type="checkbox"/> Kontrol af havvandspumpehjulet	
<input type="checkbox"/> Eftersyn	
<input type="checkbox"/> Andre	
	Navn på tekniker:
BEMÆRKNINGER:	

3 års vedligeholdelse	
Dato for leveringskontrol: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave:	Forhandlerstempel & -underskrift
<input type="checkbox"/> Brændstoffilter	
<input type="checkbox"/> Motoroliefilter	
<input type="checkbox"/> Kontrol af havvandspumpehjulet	
<input type="checkbox"/> Eftersyn	
<input type="checkbox"/> Andre	
	Navn på tekniker:
BEMÆRKNINGER:	

REGISTRERING AF SERVICE OG VEDLIGEHOJDELSE

4 års vedligeholdelse	
Dato for leveringskontrol: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave: <input type="checkbox"/> Brændstoffilter <input type="checkbox"/> Motoroliefilter <input type="checkbox"/> Kontrol af havvandspumpehjulet <input type="checkbox"/> Eftersyn <input type="checkbox"/> Andre	Forhandlerstempel & -underskrift Navn på tekniker:
BEMÆRKNINGER:	

5 års vedligeholdelse	
Dato for leveringskontrol: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave: <input type="checkbox"/> Brændstoffilter <input type="checkbox"/> Motoroliefilter <input type="checkbox"/> Kontrol af havvandspumpehjulet <input type="checkbox"/> Eftersyn <input type="checkbox"/> Andre	Forhandlerstempel & -underskrift Navn på tekniker:
BEMÆRKNINGER:	

Liste over service og vedligeholdelse	
Dato for service/reparation: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave:	Forhandlerstempel & -underskrift
Navn på tekniker:	
BEMÆRKNINGER:	

Liste over service og vedligeholdelse	
Dato for service/reparation: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave:	Forhandlerstempel & -underskrift
Navn på tekniker:	
BEMÆRKNINGER:	

Liste over service og vedligeholdelse	
Dato for service/reparation: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave:	Forhandlerstempel & -underskrift
Navn på tekniker:	
BEMÆRKNINGER:	

Liste over service og vedligeholdelse	
Dato for service/reparation: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave:	Forhandlerstempel & -underskrift
Navn på tekniker:	
BEMÆRKNINGER:	

REGISTRERING AF SERVICE OG VEDLIGEHOELDELSE

Liste over service og vedligeholdelse	
Dato for service/reparation: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave:	Forhandlerstempel & -underskrift
Navn på tekniker:	
BEMÆRKNINGER:	

Liste over service og vedligeholdelse	
Dato for service/reparation: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave:	Forhandlerstempel & -underskrift
Navn på tekniker:	
BEMÆRKNINGER:	

Liste over service og vedligeholdelse	
Dato for service/reparation: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave:	Forhandlerstempel & -underskrift
Navn på tekniker:	
BEMÆRKNINGER:	

Liste over service og vedligeholdelse	
Dato for service/reparation: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave:	Forhandlerstempel & -underskrift
Navn på tekniker:	
BEMÆRKNINGER:	

Liste over service og vedligeholdelse	
Dato for service/reparation: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave:	Forhandlerstempel & -underskrift
Navn på tekniker:	
BEMÆRKNINGER:	

Liste over service og vedligeholdelse	
Dato for service/reparation: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave:	Forhandlerstempel & -underskrift
Navn på tekniker:	
BEMÆRKNINGER:	

REGISTRERING AF SERVICE OG VEDLIGEHOJDELSE

Liste over service og vedligeholdelse	
Dato for service/reparation: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave:	Forhandlerstempel & -underskrift
Navn på tekniker:	
BEMÆRKNINGER:	

Liste over service og vedligeholdelse	
Dato for service/reparation: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave:	Forhandlerstempel & -underskrift
Navn på tekniker:	
BEMÆRKNINGER:	

Liste over service og vedligeholdelse	
Dato for service/reparation: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave:	Forhandlerstempel & -underskrift
Navn på tekniker:	
BEMÆRKNINGER:	

Liste over service og vedligeholdelse	
Dato for service/reparation: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave:	Forhandlerstempel & -underskrift
Navn på tekniker:	
BEMÆRKNINGER:	

Liste over service og vedligeholdelse	
Dato for service/reparation: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave:	Forhandlerstempel & -underskrift
Navn på tekniker:	
BEMÆRKNINGER:	

Liste over service og vedligeholdelse	
Dato for service/reparation: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave:	Forhandlerstempel & -underskrift
Navn på tekniker:	
BEMÆRKNINGER:	

REGISTRERING AF SERVICE OG VEDLIGEHOJDELSE

Liste over service og vedligeholdelse	
Dato for service/reparation: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave:	Forhandlerstempel & -underskrift
Navn på tekniker:	
BEMÆRKNINGER:	

Liste over service og vedligeholdelse	
Dato for service/reparation: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave:	Forhandlerstempel & -underskrift
Navn på tekniker:	
BEMÆRKNINGER:	

Liste over service og vedligeholdelse	
Dato for service/reparation: _____	
Driftstimer: _____	
Beskrivelse af serviceopgave:	Forhandlerstempel & -underskrift
Navn på tekniker:	
BEMÆRKNINGER:	

YANMAR POWER TECHNOLOGY CO., LTD.

■ Yanmar Marine International B.V.

Brugplein 11, 1332 BS Almere-de Vaart, Netherlands
Phone: +31-36-5493534 Fax: +31-36-5493219
<https://www.yanmar.com/marine>

■ Yanmar Marine International Asia Co., Ltd.

1-32, Chayamachi, Kita-ku, Osaka 530-0013, Japan
Phone: +81-6-7634-7815 Fax: +81-6-7634-7816
<https://www.yanmar.com/marine>

Overseas Office

■ Yanmar Asia (Singapore) Corporation Pte. Ltd. (YASC)

4 Tuas Lane, Singapore 638613
Phone: +65-6861-3855 Fax: +65-6862-5189
<https://www.yanmar.com/sg/>

■ YANMAR Marine International Americas Division

5400 118th Avenue N., Clearwater, FL 33760, USA
Phone: +1-727-803-6565 Fax: +1-727-527-7013
<https://www.yanmar.com/marine>

■ Yanmar Engine (Shanghai) Co., Ltd.

Room 1101-1106, No.757 Mengzi Road,
Huangpu District, Shanghai 200023 PRC
Phone: +86-21-2312-0638 Fax: +86-21-6880-8090
<https://www.yanmar.com/cn/>

As of August 1st, 2020

LIMITED WARRANTY HANDBOOK

MARINE PRODUCTS
(Recreational Applications and Light Duty Commercial Applications)

1st edition: January 2012
5th edition: July 2015
6th edition: November 2017
7th edition: June 2020
8th edition: October 2020

Issued by: YANMAR POWER TECHNOLOGY CO., LTD.

Edited by: YANMAR GLOBAL CS CO., LTD.

YANMAR

YANMAR POWER TECHNOLOGY CO., LTD.

<https://www.yanmar.com>

0JMPE-DA0037
Oct.2020